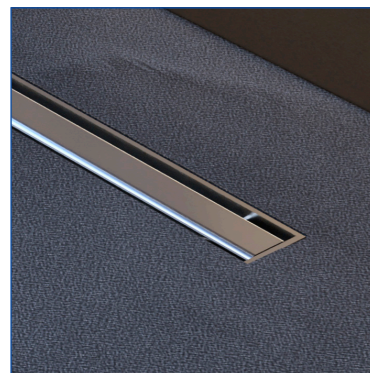


CZ | EN | SK



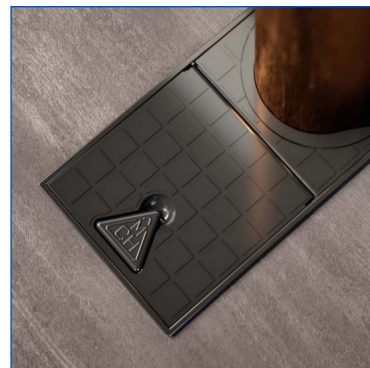
CHUDĚJ[®]



LINEÁRNÍ ŽLABY
LINEAR FLOOR DRAINS
LINEÁRNE ŽLABY



PODLAHOVÉ VPUSTI
FLOOR DRAINS
PODLAHOVÉ VPUSTE



LAPAČE STŘEŠNÍCH SPLAVENIN
RAINWATER COLLECTORS
LAPAČE STREŠNÝCH SPLAVENÍN



KANALIZAČNÍ VPUSTI
STREET DRAINS
KANALIZAČNÉ VPUSTE

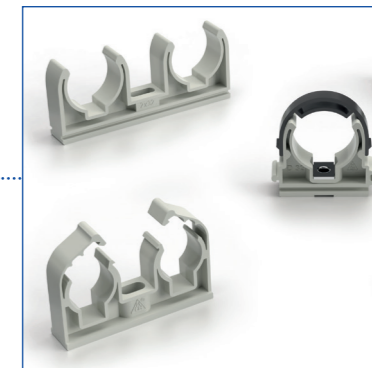
 **CHUDĚJ**®



NEREZOVÝ ŽLAB COVE
STAINLESS STEEL CHANNEL COVE
NEREZOVÝ ŽLAB COVE



KRYCÍ SOKLOVÉ LIŠTY FOR-TOP
SKIRTING BOARD TRIMS FOR-TOP
KRYCIE SOKLOVÉ LIŠTY FOR-TOP



PŘÍCHYTKY PRO UCHYCENÍ POTRUBÍ
WALL BRACKETS FOR PIPES
PRÍCHYTKY NA UCHYTENIE POTRUBIA



KRYTKY TRUBKOVÉ
ROSETTES
KRYTKY TRUBKOVÉ

LINEÁRNÍ ŽLABY

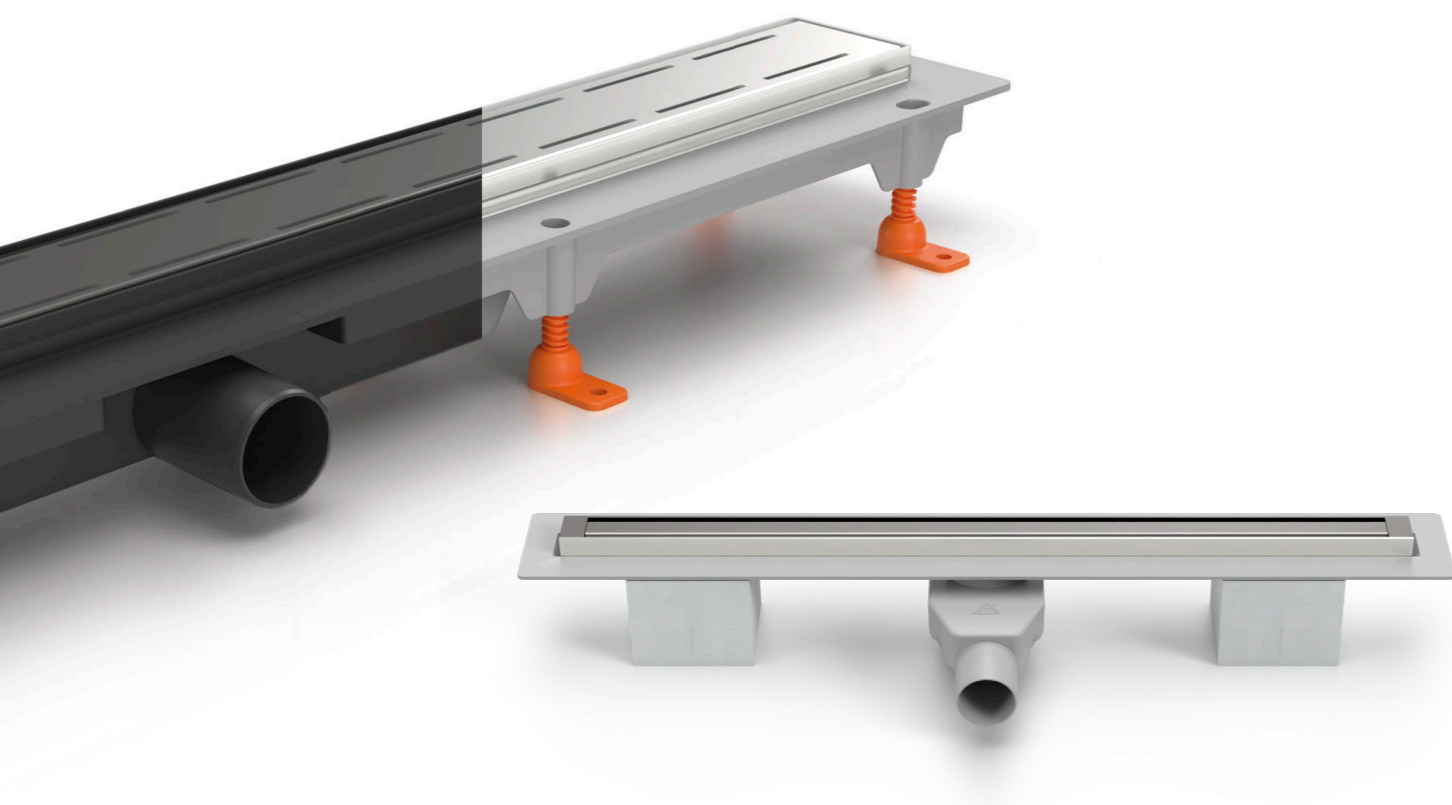
LINEAR FLOOR DRAINS

LINEÁRNE ŽĽABY

CZ
Lineární žlaby jsou doplňkem každého moderního interiéru koupelen, saun a relaxačních prostor. Jejich výhodou je snadná montáž, údržba a použití v bezbariérových prostorách. Součástí balení je nerezová mřížka 1.5 mm, samolepící hydroizolační fólie, stavitelné podpěry, hmoždinky s vrutem, plastový klíč pro vyjmutí nerezové mřížky, sítko pro zachytávání nečistot a montážní návod.

EN
Linear floor drains are an accessory for everyone modern interior of bathrooms, saunas and relaxation areas. Their advantages are easy to install, maintain and use in barrier-free areas. The package includes a 1.5 mm stainless steel grid, self-adhesive waterproofing insulation, adjustable supports, screws, dowels, plastic key for removing the stainless steel grid, strainer for dirt collection and assembly instructions.

SK
Lineárne žlaby sú doplnkom každého moderného interiéru kúpeľní, sáun a relaxačných priestorov. Ich výhodou je jednoduchá inštalácia, údržba a použitie v bezbariérových priestoroch. Súčasťou balenia je 1.5 mm nerezový rošt, samolepiaca hydroizolačná fólia, nastaviteľné podpery, hmoždinky so skrutkou, plastový kľúč na vybratie nerezového roštu, sítko na zachytávanie nečistôt a návod na montáž.



VLASTNOSTI | PROPERTIES | VLASTNOSTI

CZ

- odolnost 90°C
- zkoušeno dle normy EN 1253
- zatížení K3 - 300 kg
- nízká stavební výška od 50 mm
- vyrobeno z PP a nerezové oceli DIN 1.4301

EN

- resistance up to 90°C
- in compliance with EN 1253
- load capacity K3 - 300 kg
- low building height from 50 mm
- made of PP and stainless steel DIN 1.4301

SK

- odolnosť 90°C
- skúšané podľa normy EN 1253
- zaťaženie K3 - 300 kg
- nízka stavebná výška od 50 mm
- vyrobené z PP a nehrdzavejúcej ocele DIN 1.4301



Varianty mřížek: nerez, dlažba, sklo
Grid variants: stainless steel, tiles, glass
Varianty mriežok: nerez, dlažba, sklo



PODLAHOVÉ VPUSTI

FLOOR DRAINS

PODLAHOVÉ VPUSTE

CZ
Podlahové vpusti jsou nepostradatelné v technických místnostech, šatnách, prádelnách, koupelnách apod. Systém podlahových vpustí je vyroben z kvalitních materiálů, které odolávají korozi, okolnímu namáhání a rozdílným teplotám vody. Výrobky jsou velmi dobře zpracované, snadno montovatelné a cenově dostupné. Jsou převážně určeny pro soustavu potrubního vedení uvnitř budovy odvádějící odpadní vodu přes kanalizační přípojku z nemovitosti do veřejné kanalizace, případně přímo do domovní čistírny odpadních vod, septiků. Odolnost vpustí je maximálně do 90°C, výjimkou je plovák Neptun, který je odolný proti teplotě maximálně do 70°C.

EN
Floor drains are indispensable in utility rooms, cloakrooms, laundry rooms, bathrooms, etc. The floor drain system is made of high-quality materials that resist corrosion, environmental stresses and different water temperatures. The products are very well made, easy to assemble and affordable. They are mainly intended for the piping system inside the building, which drains waste water through the sewage connection from the property to the public sewer, or directly to the domestic sewage treatment plant, septic tanks. The inlet resistance is up to a maximum of 90°C, with the exception of the Neptun float, which is resistant to a maximum temperature of 70°C.

SK
Podlahové vpuste sú nepostrádateľné v technických miestnostiach, šatniach, práčovniach, kúpeľniach a pod. Systém podlahových vpustí je vyrobený z kvalitných materiálov, ktoré odolávajú korózii, okolitému namáhaniu a rozdielnym teplotám vody. Výrobky sú veľmi dobre spracované, ľahko montovateľné a cenovo dostupné. Sú prevažne určené pre sústavu potrubného vedenia vo vnútri budovy odvádzajúcej odpadovú vodu cez kanalizačnú prípojku z nehnuteľnosti do verejnej kanalizácie, prípadne priamo do domovej čistiarne odpadových vôd, septikov. Odolnosť vpustí je maximálne do 90°C, výnimkou je plavák Neptún, ktorý je odolný proti teplote maximálne do 70°C.



VLASTNOSTI | PROPERTIES | VLASTNOSTI

CZ

- odolnost 90°C
- odolnost plováku Neptun 70°C
- zkoušeno dle normy EN 1253
- zatížení K3 - 300 kg
- nízká stavební výška od 50 mm
- vyrobeno z PP a nerezové oceli DIN 1.4301

EN

- resistance up to 90°C
- resistance of the float Neptun 70°C
- in compliance with EN 1253
- load capacity K3 - 300 kg
- low building height from 50 mm
- made of PP and stainless steel DIN 1.4301

SK

- odolnosť voči 90°C
- odolnosť plaváku Neptun 70°C
- skúšané podľa EN 1253
- zaťaženie K3 - 300 kg
- nízka stavebná výška od 50 mm
- vyrobené z PP a nehrdzavejúcej ocele DIN 1.4301



LAPAČE STŘEŠNÍCH SPLAVENIN

RAINWATER COLLECTORS

LAPAČE STREŠNÝCH SPLAVENÍN

CZ

Nové modely lapačů střešních splavenin, které slouží k odvádění dešťových (povrchových) vod do kanalizačních systémů po připojení okapových svodů s kruhovým nebo čtvercovým tvarem. Těla lapačů jsou zpevněna žebrováním, které zabezpečuje lepší stabilitu a pevnost výrobků v zemi. Součástí je suchá protizápachová klapka zabraňující zpětnému zápachu z kanalizačního potrubí. Nový systém odklopného víka je jednodušší a umožňuje bezproblémový přístup k vyjímatelnému košíku, který zabraňuje pronikání nečistot. Lapače se vyrábí v černém a šedém provedení nebo s litinovým povrchem. Dimenze lapačů se spodním odtokem jsou DN 110, 110/125, 125, 160 a s bočním odtokem DN 110.

EN

A new model of a roof rainwater collector, which is used to drain rain (surface) water into the sewer after connecting a circular or square gutter. The body of the collector is reinforced with ribbing, which ensures better stability and strength of the product in the ground. It contains a dry anti-odour flap, which prevents back odour from the sewer pipe. The new hinged lid system is simpler and allows easy access to a removable basket that prevents dirt from penetrating. Rainwater collectors are produced in black or gray or with a cast iron surface. The dimensions of the lower outlet are DN 110, 110/125, 125, 160 and with the side DN 110.

SK

Nové modely lapačov strešných splavenín, ktoré slúžia na odvádzanie dažďových (povrchových) vôd do kanalizačných systémov po pripojení odkvapových zvodov s kruhovým alebo štvorcovým tvarom. Telá lapačov sú spevnené rebrovaním, ktoré zabezpečujú lepšiu stabilitu a pevnosť výrobkov v zemi. Súčasťou je suchá protizápachová klapka zabraňujúca spätnému zápachu z kanalizačného potrubia. Nový systém odklopného veka je jednoduchší a umožňuje bezproblémový prístup k vyberateľnému košíku, ktorý zabraňuje prenikaniu nečistôt. Lapače sa vyrábajú v čiernom a šedom prevedení, alebo s liatinovým povrchom. Dimenzie lapačov so spodným odtokom sú DN 110, 110/125, 125, 160 a s bočným odtokom DN 110.



VLASTNOSTI | PROPERTIES | VLASTNOSTI

CZ

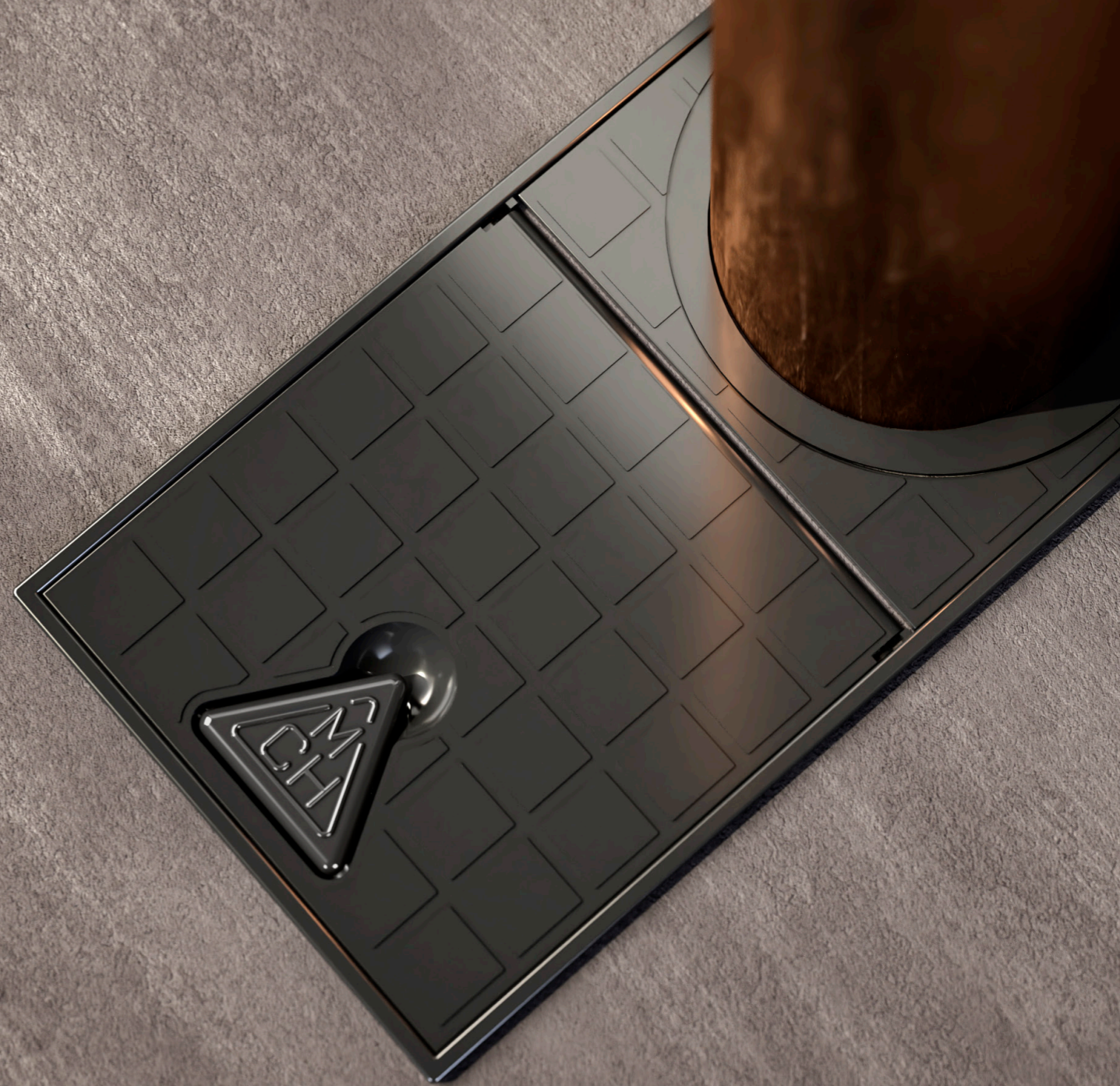
- UV stabilizace
- zatížení K3 (300 kg)
- protizápachová klapka
- provedení černá/šedá
- provedení s litinovým povrchem
- provedení spodní a boční
- rozměry DN 110, 110/125, 125 a 160
- nový košík pro zachytávání nečistot
- nové zesílené žebrování těla
- nový systém otevírání
- záračka proti zapadnutí potrubí
- možnost objednat víko svodu i s hrnatým otvorem
- možnost objednat nerezový košík proti hlodavcům

EN

- UV stabilized
- load capacity K3 (300 kg)
- anti-odour trap flap
- black/grey design
- version with a cast iron surface
- bottom/side outlet versions
- dimensions DN 110, 110/125, 125 and 160
- basket with a handle to sift out dirt
- new reinforced ribbing of the body
- new opening system
- pipe catch stop
- possibility to order a drain cover with a square hole
- possibility to order a stainless steel basket against rodents

SK

- UV stabilizácia
- zaťaženie K3 (300 kg)
- klapka proti zápachu
- prevedenie čierna/šedá
- prevedenie s liatinovým povrchom
- konštrukcia spodná a bočná
- rozmery DN 110, 110/125, 125 a 160
- nový kôš na zachytávanie nečistôt
- nové zosilnené rebrovanie tela
- nový systém otvárania
- záračka proti zapadnutiu potrubia
- možnosť objednať veko so štvorcovým otvorom
- možnosť objednať nerezový košík proti hlodavcom



KANALIZAČNÍ VPUSTI

STREET DRAINS

KANALIZAČNÉ VPUSTE

CZ
Venkovní kanalizační vpusti jsou opatřeny suchou protizápachovou klapkou a používají se pro svod dešťové nebo povrchové vody do kanalizace. Při použití ve vnitřních prostorách jsou kanalizační vpusti opatřeny vodní hladinou. Produkty jsou vyrobeny z PP, mají UV stabilizaci a splňují normu EN 1253 (v případě litinové mřížky EN 124). Suchá klapka a plovák Neptun jsou vyrobené z PS nebo ABS. Odolnost vpustí je maximálně do 90°C, výjimkou je plovák Neptun, který je odolný proti teplotě maximálně do 70°C. Všechny vpusti jsou vybavené košem na zachytávání hrubých nečistot.

EN
Outdoor sewer drains are equipped with a dry anti-odour valve and are used to drain rainwater or surface water into the sewer. When used indoors, the sewer drains are equipped with a water level. The products are made of PP, have UV stabilization and meet the EN 1253 standard (in the case of cast iron grid EN 124). The Neptun dry flap and float are made of PS or ABS. The inlet resistance is up to a maximum of 90°C, with the exception of the Neptun float, which is resistant to a maximum temperature of 70°C. All drains are equipped with a basket for catching coarse debris.

SK
Vonkajšie kanalizačné vpuste sú opatrené suchou protizápachovou klapkou a používajú sa na zvod dažďovej alebo povrchovej vody do kanalizácie. Pri použití vo vnútorných priestoroch sú kanalizačné vpuste vybavené vodnou hladinou. Produkty sú vyrobené z PP, majú UV stabilizáciu a spĺňajú normu EN 1253 (v prípade liatinovej mriežky EN 124). Suchá klapka a plavák Neptún sú vyrobené z PS alebo ABS. Odolnosť vpustí je maximálne do 90°C, výnimkou je plavák Neptún, ktorý je odolný proti teplote maximálne do 70°C. Všetky vpuste sú vybavené košom na zachytávanie hrubých nečistôt.



VLASTNOSTI | PROPERTIES | VLASTNOSTI

- | | | |
|---|---|--|
| <p>CZ</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ zatížení K3 (300 kg) ■ zatížení L15 (1 500 kg) ■ zatížení B 125 (12 500 kg) ■ UV stabilizace ■ odolnost 90°C ■ odolnost plováku Neptun 70°C ■ zkoušeno dle normy EN 1253/EN 124 ■ možnost napojení hydroizolace | <p>EN</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ load capacity K3 (300 kg) ■ load capacity L15 (1 500 kg) ■ load capacity B 125 (12 500 kg) ■ UV stabilized ■ resistance up to 90°C ■ resistance of the float Neptun 70°C ■ in compliance with EN 1253/EN 124 ■ possibility of connecting waterproofing foil | <p>SK</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ zaťaženie K3 (300 kg) ■ zaťaženie L15 (1 500 kg) ■ zaťaženie B 125 (12 500 kg) ■ UV stabilizácia ■ odolnosť 90°C ■ odolnosť plaváku Neptun 70°C ■ skúšané podľa normy EN 1253/EN 124 ■ možnosť napojenia hydroizolácie |
|---|---|--|



NEREZOVÝ ŽLAB COVE

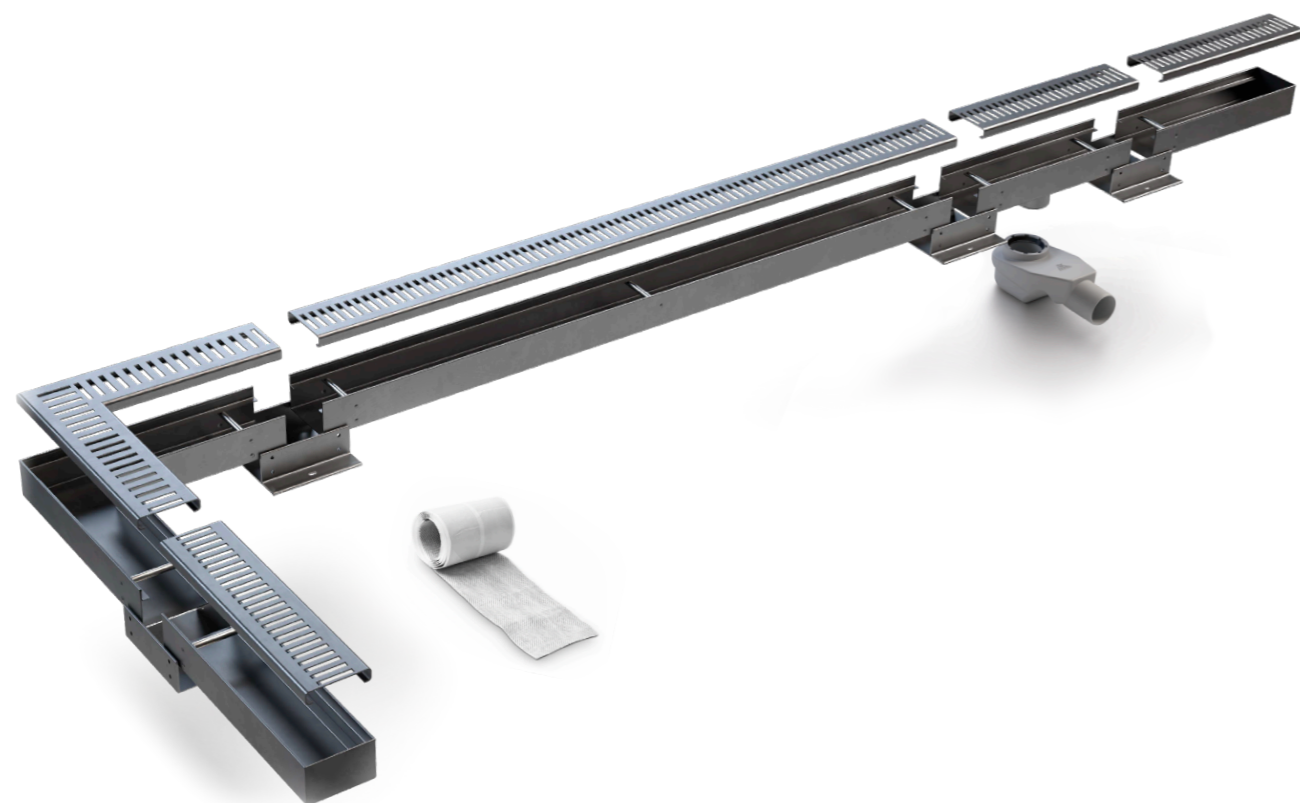
STAINLESS STEEL CHANNEL COVE

NEREZOVÝ ŽLAB COVE

CZ
Bezpečně zajišťuje rychlé odvedení dešťových srážek v citlivých částech domu, jako jsou dveřní konstrukce, terasy a balkony. Je vyroben z nerezové oceli DIN 1.4301 AISI 304 a dokáže se přizpůsobit architektonicky náročným stavebním projektům. Vhodné pro bezbariérové konstrukce. Možnost dopojení s bočním otočným sifonem D 50, nebo s bočním otočným sifonem výškově nastavitelným D 50.

EN
It safely ensures fast removal of rainfall in sensitive areas such as door structures, terraces and balconies. It is made of stainless steel DIN 1.4301 AISI 304 and can be used for architecturally demanding construction projects. Suitable for barrier-free constructions. Possibility of connection with a side swivel siphon D 50 or with a side swivel siphon adjustable in height D 50.

SK
Bezpečne zabezpečuje rýchly odtok zrážok v citlivých častiach domu, ako sú konštrukcie dverí, terasy a balkóny. Je vyrobený z nehrdzavejúcej ocele DIN 1.4301 AISI 304 a dokáže sa prispôbiť architektonicky náročným stavebným projektom. Vhodný pre bezbariérové konštrukcie. Možno pripojiť bočný otočný sifón D 50, alebo bočný otočný sifón výškovo nastaviteľný D 50.



VLASTNOSTI | PROPERTIES | VLASTNOSTI

- | | | |
|---|---|--|
| <p>CZ</p> <ul style="list-style-type: none">■ dokonalá ochrana domu před nežádoucím průsakem vody■ chrání před vlhkostí vnitřní prostory, kde je snížený práh■ hermetické spojení jednotlivých dílů■ nerezová mřížka 1.5 mm■ zatížení žlabu K3 300 kg■ stavební výška 50 mm■ variabilita systému | <p>EN</p> <ul style="list-style-type: none">■ protects indoor areas from moisture where the threshold is lowered■ perfect protection of your house from unwanted water seepage■ hermetic connection of individual parts■ stainless steel grid 1.5 mm■ load capacity K3 300 kg■ construction height 50 mm■ system variability | <p>SK</p> <ul style="list-style-type: none">■ dokonalá ochrana domu pred nežiaducim priesakom vody■ chráni pred vlhkosťou vnútorné priestory, kde je znížený prah■ hermetické spojenie jednotlivých dielov■ nerezová mriežka 1.5 mm■ zaťaženie žlabu K3 300 kg■ stavebná výška 50 mm■ variabilita systému |
|---|---|--|



KRYCÍ SOKLOVÉ LIŠTY FOR-TOP

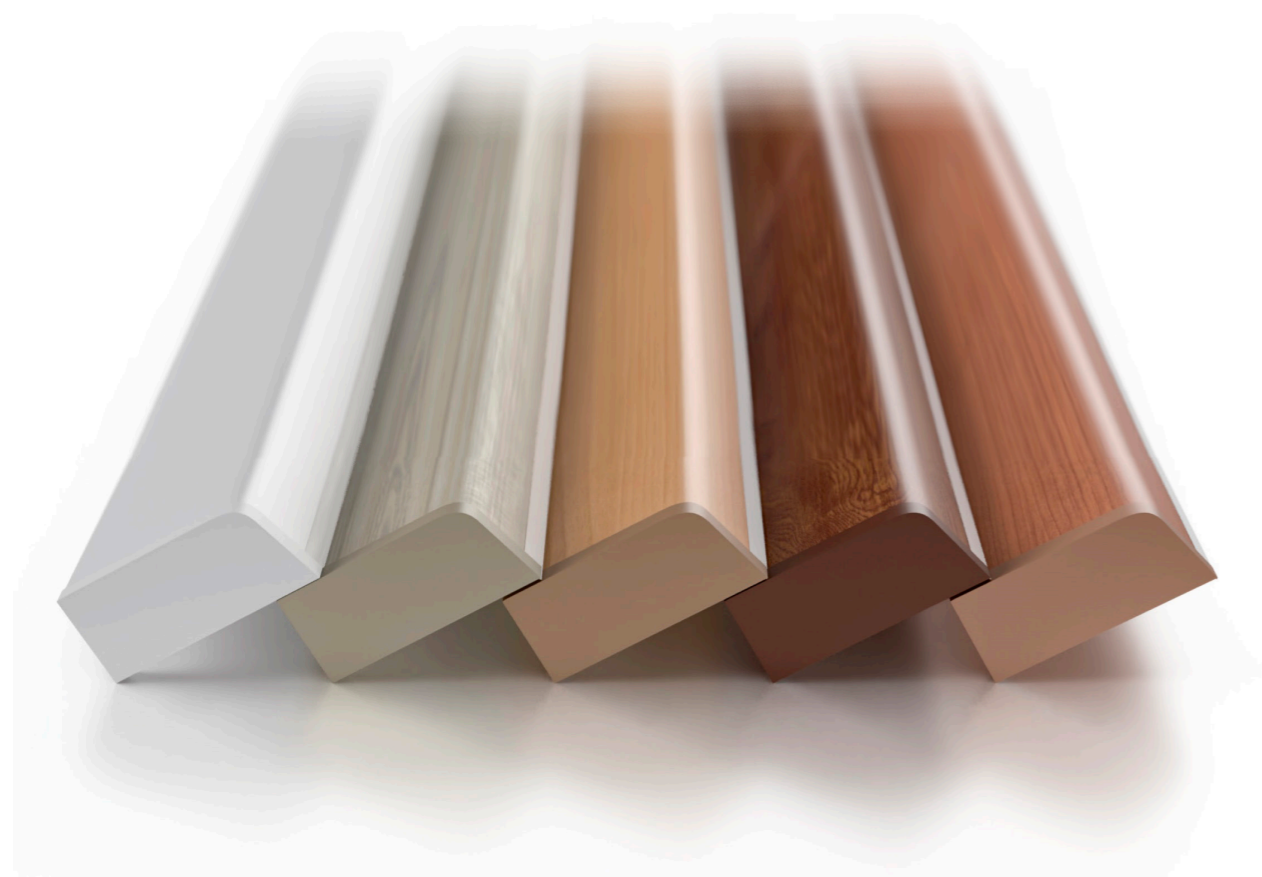
SKIRTING BOARD TRIMS FOR-TOP

KRYCIE SOKLOVÉ LIŠTY FOR-TOP

CZ
Tento systém umožňuje snadné a rychlé zakrytí topných systémů a kabelových tras soklovou lištou. Použití je vhodné jak při rekonstrukci a modernizaci, tak při výstavbě nových objektů. Vyrobeno z PVC.

EN
FOR-TOP systems allow heating and cable ducts to be covered easily and fast with a skirting board. They are suitable for use in reconstructions and modernization as well as in new structures. They are made from PVC.

SK
Tento systém umožňuje jednoduché a rychle zakrytie vykurovacích systémov a káblových trás soklovými lištami. Je vhodný na použitie pri rekonštrukcii a modernizácii, ako aj pri výstavbe nových budov. Vyrobené z PVC.



VLASTNOSTI | PROPERTIES | VLASTNOSTI

CZ

- jednoduchá montáž i demontáž
- bez sekání drážek do zdiva
- bez nutnosti zednických a malířských prací
- 5 barevných dekorů (bílá, javor, buk, dub, třešeň)
- maximální průměr trubek 22 mm
- snadný přístup pro případ opravy rozvodů
- lišty vyrobeny z houževnaté PVC
- příchytky a tvarovky vyrobeny z PA a PS

EN

- easy to assemble and disassemble
- without cutting grooves in the wall
- without the need for masonry and painting work
- 5 colour of design (white, maple, beech, oak, cherry)
- suitable for pipes with diameter 12 - 22 mm
- easy access for duct repair
- boards made of heat-resistant PVC
- bracket and fitting made from PA and PS

SK

- jednoduchá montáž aj demontáž
- bez sekania drážok do muriva
- bez nutnosti murárskych a maliarskych prác
- 5 farebných dekorov (biela, javor, buk, dub, čerešňa)
- maximálny priemer rúrok 22 mm
- ľahký prístup pre prípad opravy rozvodov
- lišty vyrobené z húževnatej PVC
- príchytky a tvarovky vyrobené z PA a PS



SANITÁRNÍ SORTIMENT

FLOOR BRACKETS, ROSETTES

SANITÁRNY SORTIMENT



Přichytky pro uchycení potrubí
Wall brackets for pipes
Príchytka na uchytenie potrubia



Krytky trubkové
Rosettes
Krytky trubkové



Tlaková zátka
Pressure plug
Tlaková zátka



Podlahové přichytky
Floor brackets
Podlahové príchytka



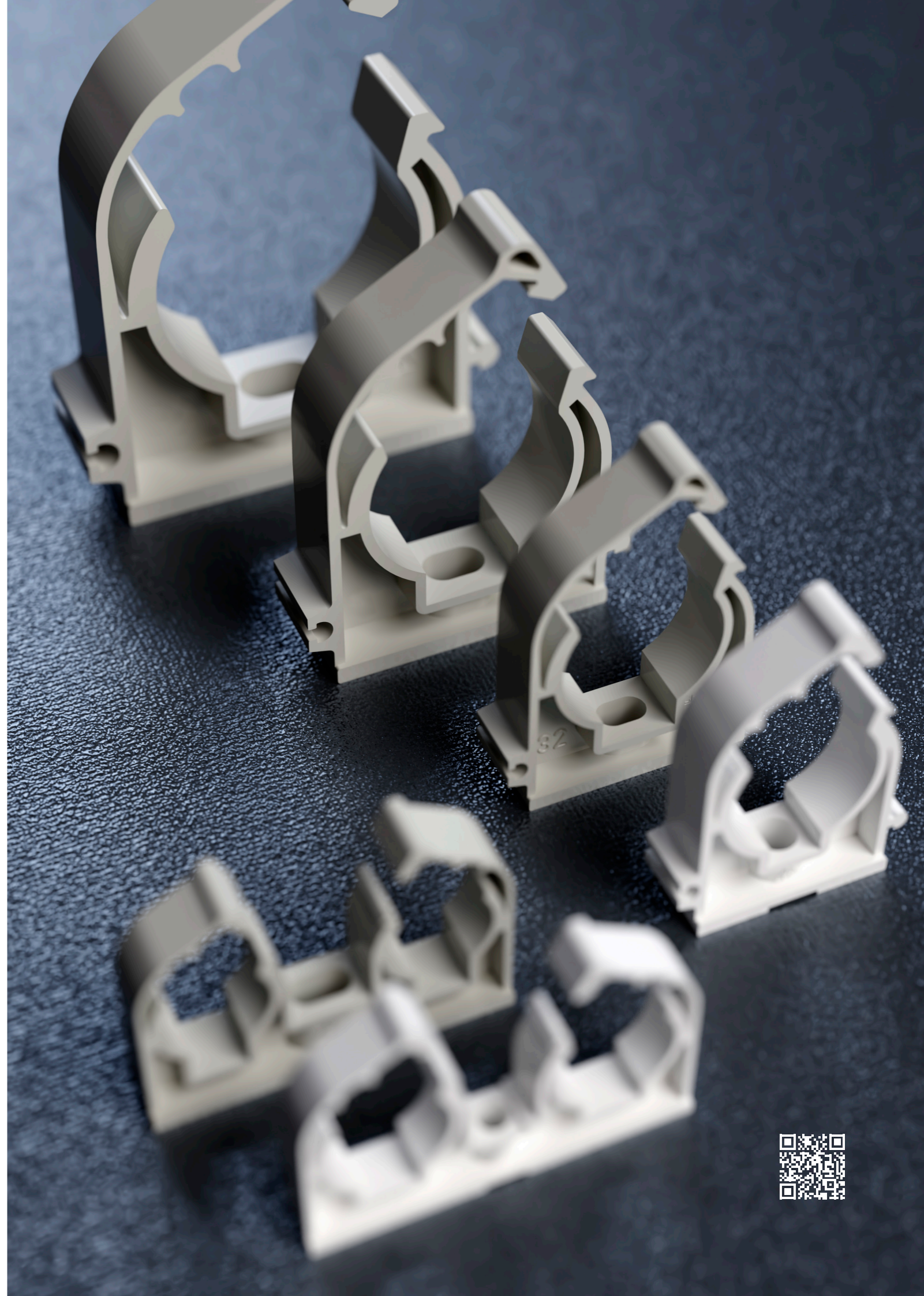
Tacker



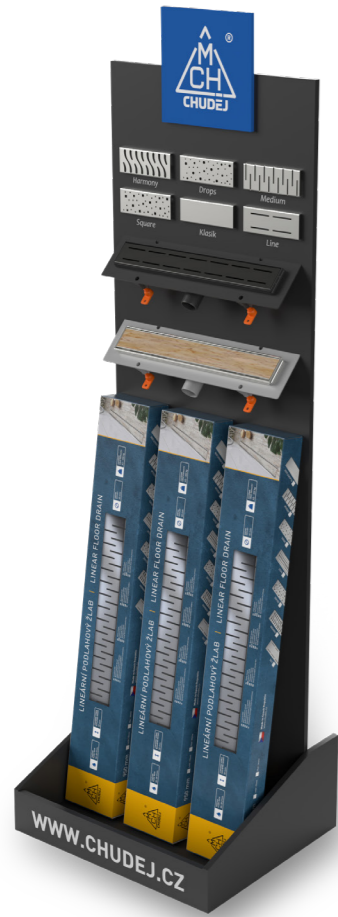
Natloukací plastové hmoždinky
Hammer-in plastic dowels
Natlkacie plastové hmoždinky



Převlečné krytky potrubí
Pipe sleeves
Prevlečné krytky potrubia



PODPORA PRODEJE SALES SUPPORT PODPORA PREDAJA



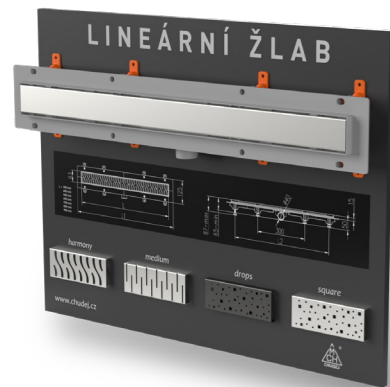
Varianta A
Variant A
Možnosť A



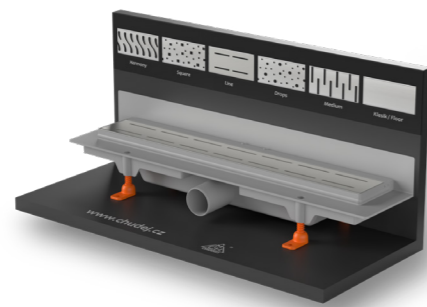
Varianta B
Variant B
Možnosť B



Varianta C
Variant C
Možnosť C



Varianta D
Variant D
Možnosť D



Varianta E
Variant E
Možnosť E



Varianta F
Variant F
Možnosť F

Další materiály na / More materials on / Ďalšie materiály na



JSTE PROJEKTANT NEBO ARCHITEKT? ARE YOU A DESIGNER OR AN ARCHITECT? STE PROJEKTANT ALEBO ARCHITEKT?

BIM PROJECT

CZ

„Building information modeling“ neboli BIM zvládne mnohem víc než jen 3D model stavby. Jedná se o metodiku vytváření projektu stavby, která hraje nepostradatelnou roli v novodobém navrhování. Aby byl BIM model plně využitelný, je nutné naplnit jej informacemi o všech použitých prvcích.

Společnost Chuděj, s.r.o. nabízí víc jak 1 500 produktů ze svého portfolia připravených pro BIM v rámci služby bimproject.cloud. Naleznete u nás BIM modely produktů, jako jsou kanalizační vpusti, lineární žlaby, podlahové a střešní vpusti a venkovní odtokové žlaby.

EN

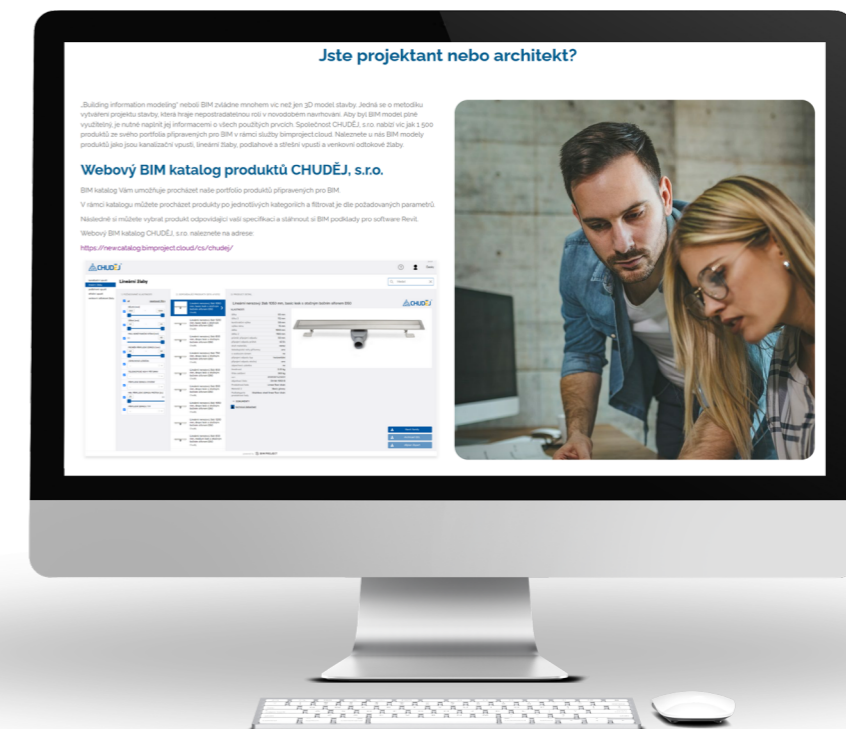
„Building information modeling“ or BIM can do much more than a 3D model of a building. It is a methodology of creating a construction project, which plays an indispensable role in modern design. And in order for BIM to be fully usable, it is necessary to fill it with information about all used manufacturers.

The company Chuděj, s.r.o. offers more than 1 500 products from its portfolio ready for BIM under the bimproject.cloud service. We have prepared BIM product models for you, such as linear floor drains, floor, street and roof drains and exterior gutters.

SK

„Building information modeling“ alebo BIM dokáže oveľa viac ako len 3D model budovy. Je to metodika tvorby projektu budovy, ktorá zohráva nezastupiteľnú úlohu v modernom projektovaní. Aby bol model BIM plne použiteľný, musí byť naplnený informáciami o všetkých použitých prvkoch.

Spoločnosť Chuděj, s.r.o. ponúka v rámci služby bimproject.cloud viac ako 1 500 produktov zo svojho portfólia pripravených na BIM. Nájdete tu BIM modely výrobkov, ako sú kanalizačné vpuste, lineárne žlaby, podlahové a strešné vpuste a vonkajšie vpuste.





Chuděj s.r.o.

HUTISKO 310
756 62 HUTISKO-SOLANEC
CZECH REPUBLIC

tel.: +420 571 757 733, +420 571 757 735
e-mail: obchod@chudej.cz, objednavky@chudej.cz

Obchodní zástupce pro Čechy:
Aleš Kubáš
tel.: +420 602 583 525
e-mail: kubas@chudej.cz

Obchodní zástupce pro Moravu:
Bronislav Zachoval
tel.: +420 736 272 886
e-mail: zachoval@chudej.cz

Obchodní zástupce pro Slovensko:
Gabriel Mikóczy
tel.: +421 918 661 213
e-mail: mikoczy@chudej.cz

